ISSN 1977-107X

Eagrán Speisialta *
27 Meán Fómhair 2012

Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh

An t-eagrán Gaeilge

Faisnéis agus Fógraí

Leathanach

V *Fógairtí*

NÓSANNA IMEACHTA RIARACHÁIN

An Oifig Eorpach um Roghnú Foirne (EPSO)

Fógra comórtais oscailte — EPSO/AST/121/12 1

GA

Praghas:
EUR 3

Faoin tagairt C 291 A a foilsíodh ábhar an eagráin seo i dteangacha oifigiúla eile an Aontais Eorpaigh.

V

(Fógairtí)

NÓSANNA IMEACHTA RIARACHÁIN

AN OIFIG EORPACH UM ROGHNÚ FOIRNE (EPSO)

FÓGRA COMÓRTAIS OSCAILTE EPSO/AST/121/12

(2012/C 291 A/01)

Tá an Oifig Eorpach um Roghnú Foirne (EPSO) ag eagrú comórtas oscailte ar bhonn trialacha chun painéal a chur i dtoll a chéile óna n-earcófar cúntóirí (*).

EPSO/AST/121/12 — Teicneoirí comhdhála (AST 3)

Is é is aidhm don chomórtas seo painéal a chur i dtoll a chéile chun poist fholmha in institiúidí an Aontais Eorpaigh a líonadh.

Roimh duit iarratas a chur isteach, ní mór an treoir is infheidhme maidir le comórtais oscailte a foilsíodh in Iris Oifigiúil C 270 A an 7 Meán Fómhair 2012 agus ar shuíomh gréasáin EPSO a léamh go grinn.

Is cuid dhílis den fhógra comórtais an treoir sin agus cuideoidh sí leat rialacha na nósanna imeachta agus an chaoi a gcuirtear iarratas isteach a thuiscint.

AN CLÁR ÁBHAR

I. **CÚLRA**
II. **DUALGAIS**
III. **INCHÁILITHEACHT**
IV. **TRIALACHA IONTRÁLA**
V. **CEAD ISTEACH SA CHOMÓRTAS AGUS ROGHNÚ AR BHONN CÁILÍOCHTAÍ**
VI. **COMÓRTAS OSCAILTE**
VII. **PAINÉAL**
VIII. **CONAS IARRATAS A CHUR ISTEACH**

(*) Gach áit anseo a bhfuil tagairt don fhirinscne, glactar leis gur ag tagairt don fhirinscne agus don bhaininscne atáthar.

I. CÚLRA

Líon na n-iarrthóirí a n-éireoidh leo: 23.

II. DUALGAIS

Is éard a bheidh de chúram ar chúntóirí AST 3, faoi mhaoirseacht riarthóra, cuidiú misean a n-institiúide nó a gcomhlachta a chur chun feidhme agus féadfar a iarraidh orthu tascanna cur chun feidhme, tascanna cur i gcrích, tascanna tacaíochta agus tascanna lóistíochta a dhéanamh i réimsí éagsúla.

Ar na príomhchúraim a bheidh ar theicneoirí tá obair dheartha, suiteála agus bainistithe a bhaineann le gléasanna fuaime agus físe a oibriú i suiteálacha comhdhála ilmheáin agus closamhairc. A leithéidí seo:

— suiteálacha comhdhála agus suiteálacha trealaimh chlosamhairc a dhearadh,

— sonraíochtaí teicniúla a dhréachtú do shuiteálacha nua comhdhála agus closamhairc agus sonraíochtaí teicniúla a dhréachtú chun suiteálacha atá ann cheana a athchóiriú agus maoirsiú a dhéanamh ar oibreacha a dhéanann conraitheoirí,

— obair dheisiúcháin a dhéanamh i gcás ainghléas a bheith ar shuiteálacha comhdhála agus closamhairc,

— maoirsiú a dhéanamh ar oibreacha cothabhála ar shuiteálacha comhdhála agus closamhairc,

— clostrealamh agus/nó fístrealamh soghluaiste (e.g. ceamaraí, scáileáin, teilgeoirí, micreafóin, deasca meascacháin, racaí soghluaiste) a chóimeáil, a shuí, agus a oibriú le linn ócáidí,

— féachaint chuig dea-fheidhmiú chórais bhainistithe an trealaimh chlosamhairc i seomraí comhdhála,

— tomhais analógacha agus dhigiteacha a dhéanamh le huirlisí beachtais (ascalascóip, gineadóirí comharthaí, méadair dheicibeilí, teirmiméadair dhigiteacha, etc.) i seomraí comhdhála,

— trealamh closamhairc agus ríomhaireachta a chóimeáil, a shuiteáil agus a chumrú chun íomhánna agus fuaim a chraoladh trí ghréasán ríomhaireachta agus/nó trí ghréasán teileachumarsáide (fís-sruthú agus clos-sruthú, físchomhdhálacha, etc.),

— bheith i bhfeighil an chlosrialaithe agus an fhísrialaithe sna seomraí comhdhála, ar an láthair nó go cianda (ó sheomra rialaithe), le linn gnáth-thráthanna oibre agus lasmuigh de ghnáth-thráthanna oibre,

— taifead físe agus/nó fuaime a dhéanamh ar idirghabhálacha na rannpháirtithe (le micreafóin, ceamaraí, agus le huirlisí éagsúla closamhairc),

— córais ilteangacha comhdhála agus ateangaireachta a ríomhchlárú, a oibriú agus a dheisiú, agus/nó ríomhchlárú, oibriú agus deisiú a dhéanamh ar chórais lena ndéantar fís-sruthú a ghlacadh, a phróiseáil agus a chraoladh,

— díospóireachtaí a thaifeadadh i meáin dhigiteacha (líneacha agus neamhlíneacha),

— comharthaí closamhairc a ghlacadh, a ródú agus a dháileadh ó sheomra rialaithe chuig ionaid dáileacháin i bhfoirgneamh,

— gréasán scáileán faisnéise a oibriú agus a chumrú agus féachaint chuige go bhfeidhmeoidh an gréasán sin go rianúil lena mbogearraí oibriúcháin,

— córais a oibriú lena ndéantar sruthanna físe agus fuaime a ionchódú agus a sheoladh,

— féachaint leis go gcomhlíonfar na rialacha idirnáisiúnta maidir le suiteálacha comhdhála agus suiteálacha ateangaireachta comhuainí,

— íomhánna a roghnú ó chóras ilcheamaraí cruinnithe agus ócáidí d'fhonn, go háirithe, íomhánnna agus fuaim a chraoladh,

— córais vótála leictreonacha a oibriú,

— fardal trealaimh a choinneáil agus an trealamh a bhainistiú,

— mionghréasán LAN (TCP-IP) a bhainistiú, a chumrú agus a dheisiú,

— deisithe agus oiriúnaithe leictreonacha a dhéanamh.

III. **INCHÁILITHEACHT**

Ar an dáta deiridh atá leagtha síos don clárúchán ar líne, ní mór duit na coinníollacha ginearálta agus sonracha seo a leanas a chomhlíonadh:

1. **Coinníollacha ginearálta**

(a) Bheith i do shaoránach de Bhallstát den Aontas Eorpach.

(b) Do chearta mar shaoránach a theachtadh.

(c) Aon oibleagáid dlí atá ort i dtaca le seirbhís mhíleata a bheith comhlíonta agat.

(d) Na riachtanais charachtair a chomhlíonadh a theastaíonn chun na dualgais i gceist a dhéanamh.

2. **Coinníollacha sonracha**

2.1.	**Cáilíochtaí**
(a)	Leibhéal oideachais is comhionann le cúrsa iomlán tríú leibhéal agus cáilíocht a bhaineann le dualgais an phoist bainte amach ag a dheireadh.
nó (b)	Oideachas dara leibhéal agus cáilíocht bainte amach ag a dheireadh a thugann rochtain ar oideachas tríú leibhéal, agus taithí oibre trí bliana ar a laghad a fuarthas ina dhiaidh sin i réimse a bhaineann le dualgais an phoist. **NB:** Ní áireofar na trí bliana sin agus áireamh á dhéanamh ar an líon blianta de thaithí oibre a éilítear thíos.
2.2.	**Taithí oibre** Taithí oibre trí bliana ar a laghad a bhaineann le dualgais an phoist. Níl an taithí oibre sin ábhartha ach amháin má fuarthas í i ndiaidh an ama ar bhain an t-iarrthóir amach an cháilíocht a lig don iarrthóir cur isteach ar an gcomórtas.
2.3.	**Eolas ar theangacha** **Is iad seo a leanas teangacha oifigiúla an Aontais Eorpaigh:** BG (Bulgáiris), CS (Seicis), DA (Danmhairgis), DE (Gearmáinis), EL (Gréigis), EN (Béarla), ES (Spáinnis), ET (Eastóinis), FI (Fionlainnis), FR (Fraincis), GA (Gaeilge), HU (Ungáiris), IT (Iodáilis), LT (Liotuáinis), LV (Laitvis), MT (Máltais), NL (Ollainnis), PL (Polainnis), PT (Portaingéilis), RO (Rómáinis), SK (Slóvaicis), SL (Slóivéinis), SV (Sualainnis)
(a) Teanga 1	**An phríomhtheanga:** Sáreolas ar theanga oifigiúil amháin de chuid an Aontais Eorpaigh.
(b) Teanga 2	**An dara teanga (nach ionann í agus teanga 1):** Eolas sásúil ar an nGearmáinis, ar an mBéarla nó ar an bhFraincis.

IV. **TRIALACHA IONTRÁLA**

Déanfar na trialacha iontrála ar ríomhaire, agus is é EPSO a eagróidh iad. Is é an bord roghnúcháin a chinnfidh leibhéal deacrachta na dtrialacha agus a fhaomhfaidh a mbeidh iontu i bhfianaise moltaí ó EPSO.

Eagrófar na trialacha sin má chláraíonn níos mó ná 1 000 iarrthóir. Sa chás sin, cuirfear scéala chugat trí do chuntas EPSO.

1. **Cuireadh chun trialacha**	Tabharfar cuireadh duit na trialacha a dhéanamh más rud é gur bhailíochtaigh tú d'iarratas in am (féach Roinn VIII). **Tabhair faoi deara:** 1. ar bhailíochtú d'iarratais duit, deimhníonn tú go gcomhlíonann tú coinníollacha ginearálta agus sonracha Roinn III; 2. chun páirt a ghlacadh sna trialacha, ní mór dáta a chur in áirithe; tá sé **fíor-riachtanach** an dáta a chur in áirithe roimh an spriocdháta a chuirfear in iúl duit trí do chuntas EPSO.	
2. **Cineál agus marcáil na dtrialacha**	Sraith de thrialacha bunaithe ar cheisteanna ilroghnacha chun do chumas agus d'inniúlacht ghinearálta a mheasúnú maidir leis na nithe seo a leanas:	
Triail (a)	réasúnaíocht bhriathartha	marcáil: 0–20 pointe an pasmharc: 10 bpointe
Triail (b)	réasúnaíocht uimhriúil	marcáil: 0–10 bpointe
Triail (c)	réasúnaíocht theibí	marcáil: 0–10 bpointe
		is é 10 bpointe an pasmharc d'iomlán thriail (b) agus thriail (c)
3. **Teanga na dtrialacha**	Teanga 1	

V. **CEAD ISTEACH SA CHOMÓRTAS AGUS ROGHNÚ AR BHONN CÁILÍOCHTAÍ**

1. **An nós imeachta**

I dtús báire scrúdófar na coinníollacha ginearálta agus sonracha agus déanfar an roghnú ar bhonn cáilíochtaí i bhfianaise na ndearbhuithe a rinne tú i d'iarratas.

(a) Scrúdófar na freagraí a thug tú ar na ceisteanna maidir leis na coinníollacha ginearálta agus sonracha d'fhonn a chinneadh an féidir tú a chur ar liosta na n-iarrthóirí a chomhlíonann coinníollacha iontrála ar fad an chomórtais.

I gcás ina n-eagrófar trialacha iontrála roimh ré, déanfar na coinníollacha ginearálta agus sonracha a scrúdú, in ord íslitheach na bpointí a gnóthaíodh sna trialacha iontrála, go dtí go sroichfear líon 1 000 iarrthóir:

— *a ghnóthaigh an pasmharc agus na marcanna is fearr sna trialacha iontrála, agus*

— *a chomhlíonann coinníollacha iontrála an chomórtais.*

I gcás ina ngnóthaíonn roinnt iarrthóirí san áit dheireanach an marc céanna, cuirfear iad ar fad san áireamh i gcéim an roghnaithe ar bhonn cáilíochtaí. Ní scrúdófar iarratais ar líne na n-iarrthóirí atá faoi bhun na tairsí sin.

(b) Ansin, i gcás na n-iarrthóirí a chomhlíonann coinníollacha iontrála an chomórtais, déanfaidh an bord roghnúcháin roghnú ar bhonn cáilíochtaí chun na hiarrthóirí sin a aithint a bhfuil na cáilíochtaí is ábhartha acu (cáilíochtaí agus taithí oibre go háirithe) i dtaca leis na dualgais agus na critéir roghnúcháin a bhfuil cur síos orthu san fhógra comórtais seo. Is ar bhonn na ndearbhuithe a rinne tú sa chluaisín "scagthóir buanna" **agus ar an mbonn sin amháin** a dhéanfar an roghnú sin agus dhá chéim a bheidh i gceist leis:

— an chéad roghnú ar bhonn cáilíochtaí, déanfar é ar bhonn na bhfreagraí a fuarthas sa chluaisín "scagthóir buanna" san iarratas agus ar bhonn an ualaithe a ghabhann le gach ceann de na ceisteanna sin, **agus ar an mbonn sin amháin**. De réir na tábhachta a thugtar do gach critéar dá dtagraítear i bpointe 3 thíos, socróidh an bord roghnúcháin an t-ualú sin (ó 1 go 3). Ansin, iarratais ar líne na n-iarrthóirí a ghnóthaigh an méid is mó pointí, rachaidh siad ar aghaidh go dtí an dara céim den phróiseas roghnúcháin,

— is ionann an méid iarratas a scrúdófar le linn an dara roghnú sin, agus thart ar **thrí oiread** líon na n-iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an ionad measúnaithe. Scrúdóidh an bord roghnúcháin freagraí na n-iarrthóirí agus tabharfaidh sé marc ó 0 go 4 do gach freagra. Déanfar na marcanna, arna n-iolrú faoi ualú gach ceiste, a shuimiú chun marc iomlán a fháil.

Ina dhiaidh sin, aicmeoidh an bord roghnúcháin na hiarrthóirí ar bhonn na marcanna iomlána sin. Is ionann líon na n-iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an ionad measúnaithe ([1]), agus **trí oiread**, ar a mhéad, líon na n-iarrthóirí atá sonraithe san fhógra comórtais seo. Foilseofar an líon sin ar shuíomh gréasáin EPSO (www.eu-careers.info).

2. Dearbhuithe na n-iarrthóirí a sheiceáil

Tar éis thrialacha an ionaid mheasúnaithe agus i bhfianaise na dtorthaí a fuarthas sna trialacha sin, déanfaidh EPSO na dearbhuithe a rinne na hiarrthóirí ina n-iarratais ar líne a sheiceáil i dtaca leis na coinníollacha ginearálta agus déanfaidh an bord roghnúcháin iad a sheiceáil i dtaca leis na coinníollacha sonracha. Maidir leis na cáilíochtaí a mheas, ní chuirfear na doiciméid tacaíochta san áireamh ach amháin chun na freagraí a tugadh cheana sa chluaisín "scagthóir buanna" a dhearbhú. Má fhaightear amach sa tseiceáil nach gcomhthacaíonn na dearbhuithe sin ([2]) lena bhfuil sna doiciméid tacaíochta ábhartha, cuirfear na hiarrthóirí lena mbaineann as an gcomórtas.

Déanfar an tseiceáil, in ord íslitheach tuillteanais, ar na hiarrthóirí sin a ghnóthaigh an pasmharc agus na marcanna iomlána is fearr i scrúduithe (d), (e), (f) agus (g) san ionad measúnaithe. Caithfidh an pasmharc a bheith gnóthaithe ag na hiarrthóirí sin freisin i dtrialacha inniúlachta (a), (b) agus (c). Déanfar an tseiceáil sin ar na hiarrthóirí is féidir a bheith ar an bpainéal agus ar iarrthóirí iad a chomhlíonann na coinníollacha iontrála go léir, go dtí go mbainfidh líon na n-iarrthóirí sin an tairseach amach. Ní scrúdófar doiciméid tacaíochta na n-iarrthóirí atá faoi bhun na tairsí sin.

3. Critéir roghnúcháin

Agus an roghnú ar bhonn cáilíochtaí á dhéanamh aige, cuirfidh an bord roghnúcháin na critéir seo a leanas san áireamh:

(1) taithí oibre a bhaineann le ríomhchlárú, oibriú agus deisiú córas ilteangach comhdhála agus ateangaireachta;

(2) taithí oibre a bhaineann le ríomhchlárú, oibriú agus deisiú córas lena ndéantar fís-sruthú a ghlacadh, a phróiseáil agus a chraoladh;

(3) taithí oibre a bhaineann le clostrealamh agus/nó fístrealamh soghluaiste (e.g. ceamaraí, scáileáin, teilgeoirí, micreafóin, bóird mheasctha, racaí soghluaiste, etc.) a chóimeáil, a shuí, agus a oibriú;

(4) taithí oibre a bhaineann le hoibriú córas soghluaiste ilteangach comhdhála agus ateangaireachta (córas na trucaide trealaimh agus/nó botháin shoghluaiste);

(5) taithí oibre a bhaineann le sonraíochtaí teicniúla a dhréachtú do shuiteálacha nua comhdhála agus closamhairc agus sonraíochtaí teicniúla a dhréachtú chun suiteálacha atá ann cheana a athchóiriú;

([1]) Na hiarrthóirí nach bhfuair cuireadh chuig an ionad measúnaithe, gheobhaidh siad torthaí a measúnaithe chomh maith leis an ualú a thug an bord roghnúcháin do gach ceist.

([2]) Seiceálfar an fhaisnéis sin, trí scrúdú a dhéanamh ar na doiciméid tacaíochta, sula gcuirfear i dtoll a chéile an painéal (féach Roinn VII.1 agus Roinn VIII.2).

(6) taithí oibre a bhaineann le maoirsiú a dhéanamh ar chonraitheoirí agus oibreacha á ndéanamh acu;

(7) taithí oibre a bhaineann le húsáid gréasán atá bunaithe ar phrótacal TCP/IP;

(8) taithí oibre a bhaineann le tomhais analógacha agus dhigiteacha a dhéanamh le huirlisí beachtais (ascalascóip, gineadóirí comharthaí, méadair dheicibeilí, teirmiméadair dhigiteacha, etc.) i seomraí comhdhála;

(9) taithí oibre a bhaineann le comharthaí closamhairc a ghlacadh, a ródú agus a dháileadh ó sheomra rialaithe chuig ionaid dáileacháin i bhfoirgneamh;

(10) taithí oibre a bhaineann le córais a oibriú lena ndéantar sruthanna físe agus fuaime a ionchódú agus a sheoladh ar ghréasán TCP-IP (sruthú), ar ISDN nó ar saitilít;

(11) taithí ghairmiúil a bhaineann leis an leictreonaic i gcoitinne (an leictreonaic analógach agus an leictreonaic dhigiteach).

VI. **COMÓRTAS OSCAILTE**

1. **Cuireadh chuig an ionad measúnaithe**	Má tá tú ar dhuine de na hiarrthóirí [3]: — a ghnóthaigh ceann de na marcanna is fearr (má eagraíodh iad roimh ré, féach Roinn IV) agus an pasmharc sna trialacha iontrála, **agus** — i bhfianaise na ndearbhuithe a rinneadh sa chlárú ar líne, a chomhlíonann coinníollacha iontrála ginearálta agus sonracha Roinn III, **agus** — a ghnóthaigh ceann de na marcanna is fearr sa roghnú ar bhonn cáilíochtaí, tabharfar cuireadh duit trialacha [4] an ionaid mheasúnaithe a dhéanamh, trialacha a reachtáltar sa Bhruiséil de ghnáth, **ar feadh lae amháin nó dhá lá**.
2. **An t-ionad measúnaithe**	Déanfar measúnú ar thrí ní: — **do chuid inniúlachtaí réasúnaíochta**, murar measúnaíodh cheana iad sna trialacha iontrála, ar na dóigheanna seo a leanas: (a) scrúdú réasúnaíochta briathartha (b) scrúdú réasúnaíochta uimhriúla (c) scrúdú réasúnaíochta teibí — **do chuid inniúlachtaí sonracha** sa réimse i gceist ar na dóigheanna seo a leanas: (d) agallamh struchtúrtha ar inniúlachtaí an réimse i gceist, *ar bhonn na bhfreagraí a thug tú i d'iarratas sa chluaisín "scagthóir buanna"* — **do chuid inniúlachtaí ginearálta** [5]**:** — Anailísiú agus réiteach fadhbanna — Cumarsáid — Cáilíocht agus torthaí — Foghlaim agus forbairt — Tosaíochtaí a chur in ord tábhachta, agus eagrúchán — Buanseasmhacht — Obair bhuíne ar na dóigheanna [6] seo a leanas: (e) cás-staidéar (f) gníomhaíocht i ngrúpa (g) agallamh struchtúrtha ar na hinniúlachtaí ginearálta **Scrúdófar na hinniúlachtaí ginearálta sin mar atá léirithe sa tábla seo thíos:**

---

(3) Maidir leis an áit dheireanach, i gcás ina ngnóthóidh roinnt iarrthóirí an marc céanna, tabharfar cuireadh dóibh ar fad chuig an ionad measúnaithe.

(4) Ar chúiseanna eagrúcháin, d'fhéadfadh sé go mbeadh na trialacha réasúnaíochta agus an cás-staidéar (triail (e)) ar siúl in ionaid scrúduithe sna Ballstáit agus/nó sa Bhruiséil, ar leithligh ó thrialacha eile an ionaid mheasúnaithe.

(5) Tá sonraí na n-inniúlachtaí sin ar fáil i bpointe 1.2 den treoir is infheidhme maidir le comórtais oscailte.

(6) Déanfaidh an bord agallaimh a mbeidh sna gníomhaíochtaí sin a bhailíochtú.

	Cás-Staidéar	Gníomhaíocht i ngrúpa	Agallamh struchtúrtha
Anailísiú agus réiteach fadhbanna	x	x	
Cumarsáid	x		x
Cáilíocht agus torthaí	x		x
Foghlaim agus forbairt		x	x
Tosaíochtaí a chur in ord tábhachta, agus eagrúchán	x	x	
Buanseasmhacht		x	x
Obair bhuíne		x	x

3. **Teanga an ionaid mheasúnaithe**	Teanga 1 i gcás (a) (b) agus (c) Teanga 2 i gcás (d), (e), (f) agus (g)
4. **Marcáil**	**Inniúlachtaí réasúnaíochta** (a) réasúnaíocht bhriathartha: 0–20 pointe pasmharc: 10 bpointe (b) réasúnaíocht uimhriúil: 0–10 bpointe (c) réasúnaíocht theibí: 0–10 bpointe an pasmharc foriomlán i dtrialacha (b) agus (c): 10 bpointe Trialacha díbreora is ea trialacha (a), (b) agus (c); ní chuirfear marcanna na dtrialacha sin le marcanna eile an ionaid mheasúnaithe. **Inniúlachtaí sonracha (triail (d))** 0–100 pointe pasmharc: 50 pointe **Ualú: 55 % den mharc foriomlán** **Inniúlachtaí ginearálta (trialacha (e), (f) agus (g))** 0–10 bpointe do gach ceann de na hinniúlachtaí ginearálta pasmharc: 3 phointe in aghaidh gach inniúlachta **agus** marc foriomlán 35 pointe as 70 sna seacht n-inniúlacht ghinearálta **Ualú: 45 % den mharc foriomlán**

VII. **PAINÉAL**

1. **Iarrthóirí a chur ar an bpainéal**	Cuirfidh an bord roghnúcháin d'ainm ar an bpainéal: — má tá tú ar dhuine de na hiarrthóirí [7] a ghnóthaigh an pasmharc agus ceann de na marcanna foriomlána is fearr do thrialacha (d), (e), (f) agus (g) (féach líon na n-iarrthóirí a n-éireoidh leo, Roinn I.1), — **agus, más rud é, i bhfianaise na ndoiciméad tacaíochta**, go gcomhlíonann tú na coinníollacha incháilitheachta ar fad.
2. **Aicmiú**	Liosta in ord aibítre.

(7) Maidir leis an áit dheireanach, i gcás ina ngnóthóidh roinnt iarrthóirí an marc céanna, cuirfear iad ar fad ar an bpainéal.

VIII. **CONAS IARRATAS A CHUR ISTEACH**

1. **Clárúchán ar líne**	Ní mór duit clárú ar líne sa tslí a léirítear ar shuíomh gréasáin EPSO, sa treoirleabhar maidir le clárúchán, go háirithe. **Spriocdháta (an bailíochtú san áireamh): an 30 Deireadh Fómhair 2012 ag 12 a chlog (meán lae)**, am na Bruiséile.
2. **An comhad iarratais**	**Má bhíonn tú ar dhuine de na daoine a dtabharfar cuireadh dóibh** chuig an ionad measúnaithe, beidh ort an comhad iarratais ([8]) a bhaineann le d'iarratas a bhreith leat (an fhoirm iarratais leictreonach agus í sínithe, na doiciméid tacaíochta san áireamh) chuig an ionad measúnaithe. **Sonraí praiticiúla**: féach pointe 6.1 den treoir is infheidhme maidir le comórtais oscailte.

([8]) Déanfar dáta do choinne san ionad measúnaithe a chur in iúl duit in am agus i dtráth trí do chuntas EPSO.

ATHBHREITHNIÚ AR IRISÍ OIFIGIÚLA C A "COMÓRTAS"

Anseo thíos gheobhaidh tú liosta de na heagráin C A a foilsíodh le linn na bliana reatha.
Mura gcuirtear a mhalairt in iúl, foilsítear leagan den IO i ngach teanga.

8	(DA/EL/HU/IT/MT/PL)
10	
17	(LT)
20	(EN)
22	(DE/EN/FR)
27	
30	(FR)
31	(ES)
37	
44	
46	
53	
55	
59	
69	(DE/EN/FR)
70	(EL)
71	(ES)
74	(HU)
75	(NL)
76	
77	(RO)
84	(DE/EN/FR)
86	
90	(EN)
101	
110	(DE/EN/FR)
114	
121	(BG)
122	
134	
136	(PT)
140	
144	(DE/EN/FR)
146	(CS/DA)
160	
161	
169	(DE/EN/FR)
180	(DE/EN/FR)
187	
189	
197	(DA/DE/EN/SK)
198	(EN/FR)
199	(DE/EN/FR)
204	(ET/GA/LV/PT)
206	(CS)
210	(LT)
211	(MT)
212	(PL)
214	(SK)
215	(DE/EN/FR)
228	(SL)
266	
270	
274	(CS)
275	(LV)
276	(DE/EN/FR)
278	
281	(MT)
283	(SV)
285	(ES)
288	(DE/EN/FR)
290	
291	

COSTAS SÍNTIÚIS 2012 (gan cáin bhreisluacha, ar chostas caighdeánach seachadta)

Iris Oifigiúil an AE, sraith L + C, eagrán páipéir amháin	22 teanga oifigiúla de chuid an AE	EUR 1 200 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith L + C, eagrán páipéir + DVD bliantúil	22 teanga oifigiúla de chuid an AE	EUR 1 310 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith L, eagrán páipéir amháin	22 teanga oifigiúla de chuid an AE	EUR 840 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith L + C, DVD míosúil (carnach)	22 teanga oifigiúla de chuid an AE	EUR 100 sa bhliain
Forlíonadh don Iris Oifigiúil (sraith S), soláthairtí poiblí agus dámhachtainí, DVD, eagrán amháin sa tseachtain	Ilteangach: 23 teanga oifigiúla an AE	EUR 200 sa bhliain
Iris Oifigiúil an AE, sraith C — comórtais earcaíochta	Teanga(cha) de réir comórtais(as)	EUR 50 sa bhliain

Tá an síntiús do *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, a thagann amach i dteangacha oifigiúla an Aontais Eorpaigh, ar fáil sna 22 teanga. Dhá shraith atá san Iris Oifigiúil, L (Reachtaíocht) agus C (Faisnéis agus Fógraí).

Ní mór síntiús ar leith do gach teanga.

I gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 920/2005 ón gComhairle, a foilsíodh in Iris Oifigiúil L 156 an 18 Meitheamh 2005, níl ceangal ar Institiúidí an Aontais Eorpaigh, faoi láthair, na gníomhartha go léir a tharraingt suas as Gaeilge ná iad a fhoilsiú sa teanga sin. Dá bhrí sin, déantar na heagráin Gaeilge den Iris Oifigiúil a dhíol astu féin leis an bpobal.

Is éard atá san Fhorlíonadh ar an Iris Oifigiúil (Sraith S soláthairtí poiblí agus dámhachtainí) ná na 23 leagan oifigiúla ina n-iomlán ar DVD ilteangach amháin.

Má tá síntiús agat do *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, tá sé de cheart agat Iarscríbhinní éagsúla na hIrise Oifigiúla a fháil ach iad a iarraidh. Cuirtear síntiúsóirí ar an eolas faoi Iarscríbhinní trí fhógraí a chuirtear isteach in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh.*

Díolacháin agus síntiúis

Na síntiúis do thréimhseacháin éagsúla a gcaithfear íoc astu, amhail an síntiús do *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*, tá siad ar fáil ónár n-oifigí díolacháin. Tá liosta de na hoifigí díolachán sin ar fáil ar láithreán gréasáin na hOifige:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ga.htm

Tairiscíonn EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) rochtain dhíreach agus saor in aisce ar reachtaíocht an Aontais Eorpaigh. Ar an láithreán seo is féidir breathnú ar *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh* agus cuimsíonn sí na conarthaí, an reachtaíocht, an cásdlí agus gníomhartha ullmhúcháin na reachtaíochta.

Le haghaidh tuilleadh eolais faoin Aontas Eorpach, breathnaigh ar: http://europa.eu

Oifig Foilseachán an Aontais Eorpaigh
2985 Lucsamburg
LUCSAMBURG

GA